



Tyrolean Trentin Social Club of Toronto
 3300 Steeles Ave. West - Unit #31
 Concord, Ontario L4K 2Y4

Bollettino Bimestrale
 Volume XIX - Numero 4
 Luglio-Agosto 1993

P A E S I

Paesi de nùgole,
 sparpaiàdi sulle montagne!
 Quando la luna mata
 la ve lèca le case de ciocolata
 e le stradèle de mèl,
 chi èl che no sèra i òci
 per ensognarve! Chi èl
 che no vorìa ciamarve
 per nome un ala volta
 come 'n pastor che ciama le sò pégore
 per averle vezin e 'ndormenzarse
 con lore soto la luna mata,
 la luna che ve lèca
 le case de ciocolata
 e le stradèle de mèl.

Eco 'l paés come che me
 l'ensogno,
 che sbalza su fra 'l vert
 coi coèrti neri.
 Sui coèrti gh'è i colombi
 pegri che se spolina,
 le gate che li spìa
 pronte a saltarghe addòs,
 ma fòr per le sò stradèle
 gh'è na paze!
 Forse i è tuti morti ...
 Però vedo na pòpa 'n
 bicicletta che porta
 sul manubrio n'altra pòpa
 e me par che le rida e che
 le canta per mi, finché
 l'insogni 'l va,
 'l se sbrìndola, e no gh'è
 pu nè pòpe, nè paés,
 nè colombi, nè gate,
 ma gh'è 'l mè còr che bate
 come se ghe fus dentro
 tuti i paesi del mondo.

Aldo Cologna
 7507 Lully court
 Mississauga, Ontario L4T 2P2

Di Marco Pola, da "Luna, Luna Mata" - Edizioni Manfrini, 1979.

Direttore Responsabile: Lucia Flaim

Comitato di Redazione: Il Consiglio Direttivo

PICCOLA RAMANZINA.....

Riempire le pagine, per quanto poche, di questo notiziario a volte e' una impresa alquanto ardua. Coloro che sono responsabili per la sua stesura hanno invitato, in piu' di una occasione, tutti quanti a comunicare qualsiasi avvenimento a loro caro in modo che la comunita' ne venga a conoscenza e possa gioire insieme della notizia.

Cosa capita invece?

Capita che tutti fanno i "preziosi" nell'elargire le novita', pretendendo poi che le notizie vengano filtrate da chissa' quale alta autorita' che dovrebbe sapere non solo tutti i particolari, ma anche quando e come comunicarli. Signori e signore, per favore, aiutateci ad aiutarvi: fateci sapere cosa volete che venga pubblicato, senza false modestie, senza suoni di grancassa, ma con quella onesta' e sincerita' che permetta a tutti di sentirsi contenti.

Mi raccomando, fare una telefonata a uno dei vari componenti del Direttivo non e' poi cosi' tanto faticoso!!!

RIAPERTURA SALA CLUB

In uno dei numeri scorsi avevamo comunicato la chiusura estiva della sala; ora e' giunto il momento di comunicarne la riapertura richiesta a viva voce da parecchi "aficionados" che non vedono l'ora di tornare nell'ambiente cordiale di partite, chiacchierate e bella amicizia.
La sala riaprira'

Venerdi 17 settembre 1993

e si conta sulla partecipazione di tanti trentini.

IMPORTANTE DATA DA SEGNARSI SUL CALENDARIO

L'anno scorso in occasione della Convention, i trentini del Nord America si erano riuniti a Windsor (Ontario); l'anno prossimo, come tutti sanno, la Convention si terra' a Ogden in Utah (USA). Non si e' a conoscenza ancora del programma dettagliato, pero' tutto fa prevedere che sara' molto interessante, soprattutto perche' e' una zona che offre alternative alquanto diverse dalle solite e siccome l'ambiente stesso e' molto invitante, viene pronosticata una ampia partecipazione. Si svolgera' leggermente piu' tardi della solita data e con un giorno in piu':

21 - 22 - 23 - 24 LUGLIO 1994

Fateci un pensierino!

ALTRE IMPORTANTI DATE DA SEGNARSI SUL CALENDARIO

Con un certo preavviso, e comunque meglio comunicarlo due volte piuttosto che nemmeno una, desideriamo farvi sapere che il tradizionale appuntamento annuale della comunità trentina di Toronto per onorare i suoi morti, e' già stato fissato:

Messa per i Defunti Trentini
Domenica 14 novembre 1993
alle 5:00 p.m.
Chiesa St. Jane Frances

Come sempre, questa e' una delle poche occasioni, al di fuori del picnic estivo, che ci dà il modo di ritrovarci insieme; se poi si pensa che il motivo e' senz'altro valido sia dal punto di vista religioso che dal punto di vista sociale, a maggior ragione ognuno di noi dovrebbe sentirsi spronato a partecipare. E dopo la santa messa, ci si ritroverà tutti alla sede del Club!

TORNEO DI TRE SETTE

Per constatare quanto si e' bravi, bisogna generalmente misurarsi con degli avversari; tutti i giocatori di carte della nostra comunità (che ogni tanto sentono il bisogno di sfoggiare la loro bravura) potranno proprio fare questo nella serata di

Venerdi 22 ottobre 1993

e a tutti diciamo: "Vincano i migliori!"

Nomina per un italo-canadese

Lino Magagna è diventato membro dell'Ontario Council on University Affairs

TORONTO - Il premier Bob Rae ha annunciato lunedì 30 agosto una serie di nomine governative presso enti, amministrazioni pubbliche e commissioni della provincia dell'Ontario.

Tra le 26 nomine figura il nome di Lino Magagna, di Mississauga, nominato componente dell'Ontario Council on University Affairs, con ef-

fetto immediato fino al 29 febbraio 1996.

Il Dr. Magagna è un ingegnere che ha svolto consulenze, ed ha diretto e coordinato un elevato numero di progetti.

Magagna ha anche contribuito allo sviluppo del COSTI, coprendo la carica di presidente per dieci anni. Ha fatto parte del comitato dei fiduciari scolastici della Metro

Toronto United Way e del Board of the Ontario March of Dimes e ha coperto la carica di vicepresidente del Canadian Consultative Council on Multiculturalism (Comitato consultivo canadese sul Multiculturalismo).

Il Dr. Magagna è stato anche componente del Board of Governors della York University per 20 anni.

Ci associamo con tanto orgoglio alla soddisfazione della comunità italiana per la nomina di Lino Magagna, nostro conterraneo.

COLONNA DEMOGRAFICA

FIOCOCCO ROSA: E' nata *Cristina*, la primogenita di *Anna* (di *Carmen* e *Bruno Fedrigoni*) e *Gino Di Giulio* il 29 agosto 1993. Alla piccola neonata che si e' presentata a questo mondo tutta sorridente auguriamo che il mondo intero le sorrida con la stessa gioia che le riversano i suoi genitori e i nonni.

Frank and Gianna Zeni have a new baby girl named *Jacklyn Azelia*, born on July 21, 1993. Se per mamma e papa' e' la prima bimba, per i nonni *Dario* e *Giannina Zeni* e per i bisnonni *Giovanni* e *Pierina Fellin* la piccola *Jacklyn* rappresenta un altro anello della catena della vita proiettato nel futuro.

FIOCOCCO BLU: *Tom and Mary Anne Fellin* have a new baby boy named *Andrew Thomas*, born on June 3, 1993. His little sister *Sarah* has welcomed him enthusiastically come hanno fatto i nonni *Giovanni* e *Pierina Fellin* e *Emma Faccini*.

AI NEONATI, GENITORI, NONNI E BISNONNI AUGURI E FELICITAZIONI

DECEDUTI: All'ultimo momento si e' venuti a conoscenza della improvvisa dipartita di *Caterina Rossi in Ferrari*, deceduta a Revo'. Negli ultimi tempi la sua vita terrena si stava spegnendo lentamente e all'eta' di 89 anni e' spirata il 14 settembre. Ai figli in Italia e soprattutto a *Pierino* e famiglia residente a Toronto porgiamo sentite e profonde condoglianze.

RESOCONTO ATTIVITA' PICNIC 1993

Con la convinta speranza di non far torto ad alcuno, prima di tutto si desidera ringraziare tutti quelli che hanno lavorato per la buona riuscita del picnic, come la Direzione, *Franca Fanti*, *Carmen* e *Ottilia Fedrigoni*, *Martha Weger*; inoltre si ringrazia il signor *Joe Vitiritti* per aver donato 100 lbs di farina e il signor *Sam* del *Richview Food Market* per aver fatto le salsiccie gustate da tutti, come *Padre Agostino* per aver celebrato la Messa.

Quest'anno si sono sentiti parecchi commenti positivi specialmente in riferimento ai biglietti d'entrata al parco rilasciati ai soci in regola con la quota e al numero di partecipanti provenienti da fuori citta' come *Windsor* e *St. Catharines*.

To the various *Michael*, *Ashlea*, *Ashley*, *Vanessa*, *Alexandra*, *Mauro*, *Paul*, *Mike*, *Tanya*, *Jennifer*, *Matthew*, *Adam* and *Daniel* many, many congratulations for their accomplishments in the different competitions.

Thanks also to the referees and to *Laura* for her pignatta.